

CÀRRECS I PERSONAL**UNIVERSITATS CATALANES****UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA**

RESOLUCIÓ 409/2019, de 7 de març, per la qual es contextualitza el perfil de la plaça de lector, amb codi UPC-LE-610 convocada per la Resolució 242/2019, de 7 de febrer, i publicada al DOGC núm. 7816, de 22.2.2019.

Antecedents

Mitjançant resolució 242/2019, de 7 de febrer, s'han convocat processos selectius per a la contractació de personal docent i investigador en el marc del Pla Serra Húnter. El perfil definit per la plaça amb Codi UPC-LE-610 és el d'Enginyeria Naval, adscrita al Departament de Ciència i Enginyeria Nàutica.

En la versió en anglès de l'esmentada resolució el perfil està traduït com Marine Engineering, essent aquest un terme que, sense posar en el context del departament de Ciència i Enginyeria Nàutica al qual està adscrit la plaça a concurs, pot dur a confusió sobre el perfil requerit en la convocatòria.

Si bé la pràctica jurídica estableix que en cas de discrepància en la traducció preval la llengua en la qual s'ha dictat la norma, atès al col·lectiu al qual va adreçada la convocatòria, a fi i efecte d'evitar confusió és convenient contextualitzar aquesta traducció.

Per tot l'exposat, en exercici de les competències que m'atorguen el Estatuts de la UPC,

RESOLC:

Primer.- Contextualitzar el perfil de la plaça convocada mitjançant la resolució 242/2019, de 7 de febrer, amb Codi UPC-LE-610 en els següents termes:

Perfil: Enginyeria Naval, enquadrada en els àmbits de docència i recerca del Departament de Ciència i Enginyeria Nàutica.

Segon.- Fer pública aquesta resolució i la seva corresponent traducció a l'anglès pels mateixos mitjans emprats per la publicació i difusió de la resolució 242/2019.

Contra aquesta resolució, que esgota la via administrativa, les persones interessades poden interposar un recurs contenciós administratiu davant els jutjats de la jurisdicció contenciosa administrativa, en el termini de dos mesos a comptar del dia següent de la notificació d'aquest acte, de conformitat amb el que disposa l'article 8 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, sense perjudici de la possibilitat d'interposar potestativament un recurs de reposició previ al contenciós administratiu davant el rector de la UPC, en el termini d'un mes a comptar del dia següent a la recepció d'aquesta notificació o, si s'escau, del dia següent de la seva publicació, de conformitat amb el que disposen els articles 123 i 124 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.

Barcelona, 7 de març de 2019

CVE-DOGC-A-19072001-2019

Francesc Torres

Rector

(19.072.001)